

**ORDONNANCE COMPLEMENTAIRE**  
**AANVULLENDE BESCHIKKING**  
*réglant le service de la cour d'appel de Bruxelles pour l'année judiciaire*  
**betreffende de dienstregeling van het hof van beroep te Brussel voor het gerechtelijk jaar**  
**2023-2024**

*Nous, **Annik Bouché**, président de chambre à la cour d'appel de Bruxelles, remplissant les fonctions de premier président, le titulaire et les plus anciens présidents de chambre en rang étant légitimement empêchés,*

Wij, **Annik Bouché**, kamervoorzitter in het hof van beroep te Brussel, het ambt van eerste voorzitter waarnemend, de titularis en de oudste kamervoorzitters in rang wettelijke belet zijnde,

*Assistée de **Christiane Collet**, greffier à notre cour ;*

Bijgestaan door **Christiane Collet**, griffier bij ons hof ;

Vu :

Gelet op:

- *les dispositions du Code judiciaire relatives à l'organisation judiciaire, et plus particulièrement les articles 99ter, 106 à 113, 316 et 318 ;*  
de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de gerechtelijke organisatie en meer in het bijzonder de artikelen 99ter, 106 tot 113, 316 en 318 ;
- *l'arrêté royal du 17 janvier 2001 fixant le règlement particulier de la cour d'appel de Bruxelles (M.B. du 26 janvier 2001) ;*  
het koninklijk besluit van 17 januari 2001 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor het hof van beroep te Brussel (B.S. van 26 januari 2001);
- *la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire ;*  
de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken;
- *notre ordonnance du 30.06.23 et celle du 30.08.23 ;*  
onze beschikking van 30.06.23 en die van 30.08.23;

*Après avoir pris l'avis :*

Na het advies te hebben ingewonnen van:

- *du procureur général près notre cour,*  
de procureur-generaal bij ons hof,
- *du greffier en chef de notre cour ;*
- de hoofdgriffier van ons hof;

**DECIDONS ce qui suit pour l'année judiciaire 2023-2024 :**  
**BESLISSEN voor het gerechtelijk jaar 2023-2024 wat volgt:**

**SECTION FAMILLE/JEUNESSE**  
**JEUGD- EN FAMILIESECTIE**

A partir du 21.09.23

Vanaf 21.09.23

**Pôle famille**

**Familiepool**

**40ème chambre** (chambre famille – français)

**40<sup>e</sup> kamer** (familiekamer - Frans)

*Font partie du siège habituel de cette chambre :*

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer:

- Muriel Grogard, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse, raadsheer, beroepsrechter familie en jeugd,
- Sophie Demars, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse, raadsheer, beroepsrechter familie en jeugd,
- Pascale France, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse, président de chambre f.f., raadsheer, beroepsrechter familie en jeugd, dd. kamervoorzitter
- Caroline Domken, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse f.f., raadsheer dd. beroepsrechter familie en jeugd
- Rudolphe Bastin, juge de la famille et de la jeunesse au tribunal de première instance francophone de Bruxelles, délégué à la cour pour y exercer ses fonctions, jeugd- en familierechter in de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, die bij het hof gedelegeerd is om er zijn ambt uit te oefenen,
- Sophie Walewyk, expert, deskundige,
- Joëlle Watticant, greffier, griffier.

*Assistent habituellement ce siège :*

Staan deze zetel vast bij:

- Pauline van Rijckevorsel, référendaire, referendaris,
- Sophie Damas, référendaire, referendaris.

*Sauf en raison d'autres nécessités de service, cette chambre siègera comme suit :*

Behoudens andere dienstvereisten houdt deze kamer zittingen als volgt:

Dag/Jour	Uur/ Heure	Ritme/ Rythme Weken/semaines	Zaal/Sal le	Samenstelling van de zetel Composition du siège
maandag lundi	9:00	5/6	0.25	France
maandag lundi	14:00 15:00 16:00	6/6	0.25	France
dinsdag mardi	9:00	4/6	0.25	Domken

dinsdag mardi	14:00	1/3	0.25	Grognard et/ou en/of France et/ou en/of Domken et/ou en/of Bastin
woensdag mercredi	9:00	4/6	0.28	Bastin
woensdag mercredi	9:00	1/6	0.28	Grognard
woensdag mercredi	13:30 - 15:30	Audition d'enfants mineurs, verhoren van minderjarigen (selon les nécessités du service, volgens de noodwendigheden van de dienst)		Grognard ou/of Demars et/ou France ou/of Domken ou/of Bastin
Jeudi donderdag	9:00	1/3 (en alternance, le cas échéant, avec la 43 <sup>ème</sup> chambre/ eventueel afgewisseld met de 43e kamer)	0.22	Demars
Jeudi Donderdag	14:00	1/3 (en alternance, le cas échéant, avec la 43 <sup>ème</sup> chambre/ eventueel afgewisseld met de 43e kamer)	0.22	Demars

*Les affaires de sa compétence y seront introduites à l'audience à conseiller unique du lundi à partir de 14 heures.*

De zaken waarvoor deze kamer bevoegd is, worden ingeleid op de zitting met één raadsheer op maandag van vanaf 14 uur.

*Madame Pascale France, conseiller, président f.f., juge d'appel de la jeunesse et de la famille, est désignée pour nous remplacer en cas d'empêchement dans notre chef pour attribuer les affaires de la compétence de cette chambre à ladite chambre siégeant à trois conseillers.*

Mevrouw Pascale France, raadsheer, dd. Kamervoorzitter, beroepsrechter familie en jeugd, is aangewezen om ons te vervangen ingeval van verhindering uit onze hoofde om de zaken waarvoor deze kamer bevoegd is, toe te wijzen aan deze kamer met drie raadsheren.

**43<sup>ème</sup> chambre** (chambre famille - français)

**43<sup>e</sup> kamer** (familiekamer - Frans)

*Font partie du siège habituel de cette chambre :*

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer:

- Marianne De Graef, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse, président de chambre f.f., raadsheer, beroepsrechter familie en jeugd, dd. kamervoorzitter

- Sophie Demars, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse, raadsheer, beroepsrechter familie en jeugd
- Sophie Van Bree, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse f.f. raadsheer, dd. beroepsrechter familie en jeugd,
- Joëlle Watticant, greffier, griffier.

Assiste habituellement ce siège :

*Staat deze zetel vast bij:*

- Anouchka Barré, référendaire, referendaris.

*Sauf en raison d'autres nécessités de service, cette chambre siégera comme suit :*  
Behoudens andere dienstvereisten houdt deze kamer zittingen als volgt :

Dag/Jour	Uur/ Heure	Ritme/ Rythme Weken/semaines	Zaal/Salle	Samenstelling van de zetel Composition du siège		
donderdag jeudi	9:00	1/3	0.22	De Graef		
donderdag jeudi	9:00	1/3	0.22	Van Bree		
Donderdag jeudi	9 :00	1/3 (en alternance, le cas échéant, avec la 40 <sup>ème</sup> chambre/eventueel afgewisseld met de 40e kamer)	0.22	Demars		
Donderdag	14 :00	1/3 (en alternance, le cas échéant, avec la 40 <sup>ème</sup> chambre/eventueel afgewisseld met de 40e kamer)	0.22	Demars		
donderdag jeudi	14:00	2/3	0.22	De Graef	Van Bree	Demars
vrijdag vendredi	9:00	1/3	0.22	De Graef		
vrijdag vendredi	9:00	1/3	0.22	Van Bree		

*Les affaires de sa compétence y seront introduites à l'audience à conseiller unique du jeudi à 9 heures.*

De zaken waarvoor deze kamer bevoegd is, worden ingeleid op de zitting met één raadsheer op donderdag om 9 uur.

*Madame Marianne De Graef, conseiller, président de chambre f.f. est désignée pour nous remplacer en cas d'empêchement dans notre chef pour attribuer les affaires de la compétence de cette chambre à ladite chambre siégeant à trois conseillers.*

Mevrouw Marianne De Graef, raadsheer, dd. kamervoorzitter is aangewezen om ons te vervangen ingeval van wettelijke verhindering uit onze hoofde om de zaken waarvoor deze kamer bevoegd is, toe te wijzen aan deze kamer met drie raadsheren.

*Fait à Bruxelles, en notre cabinet, au Palais de Justice,*  
Opgesteld te Brussel, in ons kabinet, gelegen in het gerechtsgebouw,

Le/op 12.09.2023



Christiane COLLET



Annik BOUCHÉ